

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT ET DIRECTEUR
GEO. P. KAUFMANN
Vice-Président
Phone Main 3487
Bureaux: 520 rue Conti, entre De-
ratur et Chartres.

REOUVERTURE DES CLASSES.
Ecole gratuite de garçons de la
Société du 14 Juillet.
Discours du consul-général de France,
et du Dr. J. G. Roussel, président
de la Société.
Mercredi dernier à 9 heures du ma-
tin l'école gratuite de garçons de la
Société du 14 juillet a procédé à la ré-
ouverture de ses classes sous la prési-
dence de M. G. Ferrand, consul gé-
néral de France.

ANTOINE LLORCA.
Un Néo-Orléanais porté à l'ordre
du jour et décoré.
Une lettre de M. Antoine Llorca de
la Nouvelle Orléans, qui est parti au
commencement de la guerre pour ser-
vir dans l'armée française annoncée à
son ami M. Lavedan de notre ville, la
bonne nouvelle d'un honneur mérité
sur le champ de bataille.
La lettre datée de — 30 août, dit
en partie:
"J'ai le plaisir de vous faire savoir
que le 30, j'ai été porté à l'ordre du
jour par le Commandant du 3ème
Groupe du 19e d'Artillerie Française
attachée à cette époque aux troupes
britanniques. Citation qui m'a valu il
y a quelques jours une Médaille An-
glaise, l'équivalent de notre Médaille
Militaire; c'est une décoration qui
rapporte à tout soldat anglais qui la
gagne O. fr. 60 par jour pour la vie.
Cette médaille on l'appelle en anglais
"D. C. M. For Distinguished Conduct
on the Field."
Lorsque j'ai été décoré de cette mé-
daille, l'officier qui me la a épinglée,
m'a dit, que j'aurais aussi la Croix de
Guerre, que j'ai gagnée deux jours,
avant la Médaille Anglaise. La cita-
tion était pour avoir sauvé la vie le
23 Mai au Lieutenant Maury du 10e
d'Artillerie, qui était enseveli dans
une maison (le poste d'observation). A
ce moment tous les officiers comman-
dant les trois batteries et le Comman-
dant du Groupe s'éloignèrent en toute
hâte, et moi, je restais pour déterrer
le lieutenant. A cette époque, j'étais
affecté comme interprète au 10e d'ar-
tillerie. En outre le 25 mai, j'ai
sauvé la vie d'un Commandant du 10th
Canadian Battalion et un Lieutenant
du même régiment, en plein champ de
bataille lorsque les obus tombaient
comme de la grêle.

Chronique
de la Ville
Bureau de l'Etat Civil
Naisances.
Mme August Bernady, une fille.
Mme Theodor Bekenel, une fille.
Mme George B. Fields, une fille.
Mme Stephen Maestri, une fille.

A travers la ville
Menus faits — Incidents — Acci-
dents — Les événements
du jour.
John M. Raymond, 57 ans, 1042 St.
Charles, a été renversé par une auto-
mo-
bile de Frank Willand. Raymond a
reçu des égratignures à la figure et
des lésions internes. Il est soigné à
l'Hôpital de la Charité.
George Porter, nègre étranger, a été
arrêté hier soir, pendant qu'il essayait
de dévaliser une dame dans un tram-
way de la rue Dryades, qui était bondé
de passagers.
David Green, 13 ans, couleur, 1914 rue
Quatrième, s'est noyé hier après-midi,
en se baignant sous le pont du canal
Claiborne, à la rue St. Philippe.

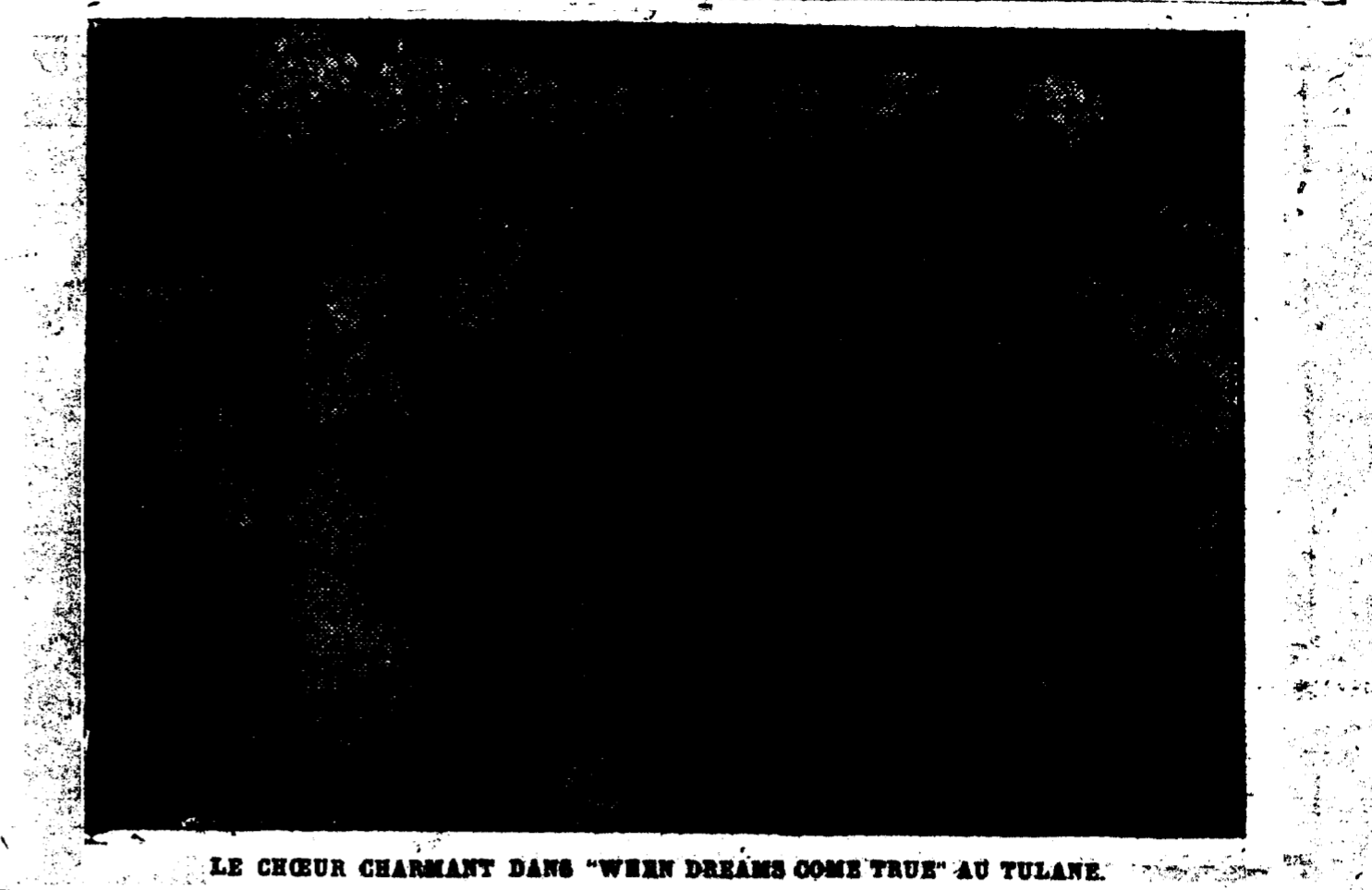
Mme Monahan, policière, est
félicitée.
D'après une enquête ouverte, les
services rendus à Milneburg, par Mme
Alice Monahan, policière, ont été ap-
prouvés par les membres des clubs
féminins de la Fédération de la Nou-
velle-Orléans. Une quinzaine de familles
de Milneburg, ont déclaré que la poli-
cière avait rempli sa tâche avec beau-
coup de tact.

Père policier arrêté son fils.
L'agent de police Jacob Melbath en
apprenant que son fils, Fred Hehath,
était impliqué dans un vol de pièces
en cuivre, de concert avec le nommé
Lucky Leaber, il n'a pas hésité à le
mettre en état d'arrestation, et l'a con-
duit au poste de police. La police re-
cherche Leaber.
Accident fatal.
Mlle Emma Chisolm, 3322 avenue
Cleveland, a été brûlée par du pétrole
enflammé dans un bassin, dans sa cour.
Elle a été transportée à l'Hôpital de la
Charité, où elle morte hier soir à
9 heures.

TEMPERATURE
Thermomètre de E. Claudel, Opticien, Succes-
sieur de E. & L. Claudel, 93 rue du
Canal, Nouvelle-Orléans, La.
Dimanche septembre 18 1915.
Fahrenheit Centigrade
7 heures du matin... 82 25
Midi... 88 28
3 p. m... 90 29
6 p. m... 90 29



IRENE HAGAN, DES "BALDWIN PLAYERS," CRESCENT.



LE CŒUR CHARMANT DANS "WHEN DREAMS COME TRUE" AU TULANE.

THEATRES
TULANE.
La saison théâtrale sera inau-
gurée au théâtre Tulane cet après-
midi, par une troupe excellente
de comédiens, qui représenteront la
drame romantique, "When Dreams
Come True," de Philip Bartholomae.
Cette pièce a eu un succès retentis-
sant à New York et à Chicago, pendant
plus d'un an. Les décors sont super-
bes. On verra l'entrepont d'un va-
peur transatlantique; un dock de New
York; une salle de bal, etc.
On entendra aussi les quatre sujets
du "Empire Comedy Four," qui sont
d'un comique achevé avec leurs chan-
sons et leurs danses.
Au programme, aussi: Joe Jenny,
comédien; la jeune et charmante
anonyme, "The Girl from Milwaukee,"
possédant une voix remarquablement
suave; Selma Braatz, jongleuse extra-
ordinaire; et les "Crisps," conteurs
chanteurs et chorégraphes.
Pour la fin, et pas du tout médioc-
res, le "Orpheum Travel Webkly," ci-
néma, et l'orchestre de concert de
l'Orpheum, sous la direction du Prof
Emile E. Tosso.

CRESCENT.
La célèbre pièce "The Man from
Home," ouvrira la semaine au théâtre
Crescent à la matinée aujourd'hui. La
troupe des "Baldwin Players" repré-
sentera ce drame avec le talent qui
leur est propre et qu'ils ont déjà dé-
montré ici. "The Man from Home"
est rempli de situations intéressantes
et parfois humoristiques.
La semaine suivante la troupe
"Baldwin Players" représentera pour
la première fois, à des prix populaires,
la pièce à grand succès, de George M.
Cohan, "Broadway Jones."

ORPHEUM.
En tête de l'affiche du spectacle de
la semaine qui s'ouvre, citons la gen-
tille Miss Molly McIntyre, qui tiendra
le première rôle dans la comédie "A
Breath of Old Virginia."
Ben Ryan et Harriette Lee présen-
teront des scènes très intéressantes de
vaudeville; Bert Levy, monologueur
fameux provoquera le fou rire par ses
saillies comiques, et ses dessins in-
stantanés sur la toile.

PERDUE PUIS RETROUVEE.
Les aventures d'une jeune fille de
treize ans.
Mlle Elizabeth Mayeur, âgée de 13
ans, qui a disparu depuis trois jours,
a envoyé une note ainsi conçue à sa
mère: "Adieu. Je me rends au coin
des rues Conti et Galvez, parce que j'ai
été battue." Le père, Edward Mayeur,
employé par la "Cumberland Telephone
Company," dit que l'enfant n'avait pas
été battue, et qu'il est fort probable
qu'elle a été mal conseillée. La police
ne croit pas que la jeune fille ait écrit
cette note.

F. LAUDUMIEY & CO., Ltd.
Entrepreneurs de Pompes
Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 RUE NORD CEMPARTS
PHONE HEMLOCK 408
JACOB SCHOEN & SON
Embaumeurs et entrepreneurs de pom-
pes funèbres.
219 avenue des Champs-Élysées.
Nouveaux 1108 et 1101, Hemlock.
2020-1000 dim

THIBODEAUX ET MEYER
ENTREPRENEURS GENERAUX.
Membres de la Bourse des Contracteurs et
Fournisseurs, et Constructeurs de
Maisons Modernes. Phone Main 2912.
Nouvelle-Orléans, La.
6 Juin-1 an-dim

EXCURSIONS
Musique et danse
Steamer HANOVER
Wandeville... 20 cents
Correspondance par tramways élec-
triques à Abita Springs (et Covington.)
SAMEDIS
Milneburg, train à 1:15 p. m.; Spanish
Port, tramway à 2 p. m. et à 6:30 p. m.
DIMANCHES
Milneburg, train à 7:45 a. m.; Spanish
Port, tramway à 8 a. m. et à 6:30 p. m.
MERCREDI
Milneburg, train à 7:45 a. m. et à 6:30 p. m.;
Spanish Port, tramway à 8 a. m.
PRIX ET HORAIRES JOURNAIERS
(Exceptés Samedis et Dimanches)
Natchitoches, et Natchitoches, La.
Milneburg, train à 4 p. m.
Merchandises reçues tous les jours à la
quai de la rue Girod.
Louisiana Steamboat & Ferry Co.,
207 rue Canby. Téléphone M. 100.

Une vraie
Villégiature
Préparée
PAR LES
FRISCO
LINES
AGENT DES BILLETS
229 rue St-Charles
Informez-vous près de lui avant de partir
pour l'Ouest, au sujet de nouveaux services
de Californie et des prix.

New Orleans Great Northern R.R.
EXCURSIONS
(Trains de Plaisir)
Tous les Dimanches
et Mercredis
A LA PAROISSE DE
SAINT TAMMANY
Le climat le plus salubre
des Etats-Unia.
Trains de plaisir à Bogalusa
"LA VILLE MAGIQUE DU
SUD."
Wagon-salon, pour les excursions
de dimanches à Covington. Départ de
la gare Terminal à 7:35 a. m. Arri-
vée de retour à 8:05 p. m.
Pour de plus amples détails, in-
formez-vous auprès de l'agence des
billets, ou téléphonez Main 600.

Le Train de New York
Quitte la Station
Terminal à
7:30 P. M.
DIRECTEMENT
A la 32me rue et la 7me Avenue
Un lit de Broadway.
Eclairé à l'Electricité.
Excellent Service de Wagon Restau-
rant.
"La Carte"
Bureau des Billets.
211 RUE ST. CHARLES.
Dépôt: Station Terminal, rue du Canal
FRONT MAIN 280.

CHAMPAGNE
LOUIS ROEDERER!
REIMS
PAUL GELPI & FILS
AGENTS
27 Rue Beaubien
En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle
& V. P.